

117638



## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re the Application of

Shoji KANO et al.

Application No.: 10/695,870

Filed: October 30, 2003

HEATING APPARATUS WHICH HAS ELECTROSTATIC ADSORPTION

FUNCTION, AND METHOD FOR PRODUCING IT

## SUBMISSION OF ORIGINAL DECLARATION

Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

For:

Submitted herewith is the original signed Declaration of the Inventor. This Declaration corresponds to the facsimile copy of the Declaration filed on October 30, 2003.

Respectfully submitted,

Docket No.:

William P. Berridge Registration No. 30,024

Thomas J. Pardini Registration No. 30,411

WPB:TJP/smk

Date: January 22, 2004

OLIFF & BERRIDGE, PLC P.O. Box 19928 Alexandria, Virginia 22320 Telephone: (703) 836-6400

## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書兼委任状

Japanese Language Declaration

私は**、印刷が、**名を記載した発明者として、以下 のとおり宣言する:

私の住所、郵便宛先および国籍は、下欄に氏名に 続いて記載したとおりであり、下記名称の発明に関 し、特許請求の範囲に記載した特許を求める主題の 本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏 名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは 本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏 名が下欄に記載されている場合)と信じ、 As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name. I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

HEATING APPARATUS WHICH HAS ELECTROSTATIC ADSORPTION FUNCTION, AND METHOD FOR PRODUCTING IT

その明細書を (該当するものにチェック) 図 ここに添付する。	the specification of which (check one)  It is attached hereto.
□年月日に	□ was filed on
出願番号第として提出され、	Application Serial No.
年月_日に補正し、 (該当する場合)	and was amended on(if applicable)
・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	I hereby state that I have reviewed

・私は、前記のとおり補正した特許請求の範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。

私は、連邦施行規則第37章第1条第56項に従い、 本願の特許性の有無について重要な情報を開示すべ き義務を有することを認める。

私は、米国法第35章第119条に基づく下記の外国 特許出願もしくは発明者証出願の外国優先権利益を 主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎出願の提 出日前の提出日を有する外国特許出願もしくは発明 者証出願および/もしくは米国仮出願を以下に明記 する: I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and/or any U.S. provisional application(s) listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign and/or provisional applications 先行外国出願/仮出願 Priority claimed 優先権の主張

2002-319970 Japan		1 November 2002	₩	. 🗇
(Number/番号)	(Country/国名)	(Day/Month/Year Filed/提出年月日)	(Yes/IIV)	(No/いいえ)
(Number/番号)	(Country/国名)	(Day/Month/Year Filed/提出年月日)	. □ (Yes/はい)	□ (No/いいえ)
(Number/番号)	(Country/国名)	(Day/Month/Year Filed/提出年月日)	ロ (Yes/はい)	・ □ (No/いいえ)
(Number/番号)	(Country/国名)	(Day/Month/Year Filed/提出年月日)	□ (Yes/はい)	□ (No/いいえ)

私は、米国法第 35 章第 120 条に基づく下記の米国 特許出願の利益を主張し、本願の特許請求の範囲各 項に記載の主題が米国法第 35 章第 112 条の第 1 段落 に規定の態様で先の米国出願に開示されていない限 度において、先の出願の提出日と本願の国内提出日 もしくはPCT国際出願提出日の間に公表された連 邦施行規則第 37 章第 1 条第 56 項に記載の重要な情 報を開示すべき義務を有することを認める。 I hereby claim the benefit under Title 35, United States code, §120 of any United States application(s) listed below and, in so far as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112. I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No./出願番号)	(Filing Date/提出日)	(Status: Patented, Pending, abandoned/ 現状:特許成立、係属中、放棄済み)
(Application Serial No./出願番号)	(Filing Date/提出日)	(Status: Patented, Pending, abandoned/ 現状:特許成立、係属中、放棄済み)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、米国法第18章第1001条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true: and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状:私は下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

James A. Oliff, Reg. No. 27,075; William P. Berridge, Reg. No. 30,024; Kirk M. Hudson, Reg. No. 27,562; Thomas J. Pardini, Reg. No. 30,411; Edward P. Walker, Reg. No. 31,450; Robert A. Miller, Reg. No. 32,771; Mario A. Costantino, Reg. No. 33,565; and Stephen J. Roe, Reg. No. 34,463

Send Correspondence To/書類送付先:

OLIFF & BERRIDGE P. O. BOX 19928 ALEXANDRIA, VIRGINIA 22320 USA Telephone: (703) 836-6400

Direct Telephone Calls To (name and telephone number)/直通電話連絡先(名称および電話番号):

Full name of sole or first				
	Shoji Kano			
Inventor's signature/同発	明者の署名	1 /		Date/日付
	) hoi	i Kano		2003, 10.2]
Residence/住所				
	Gunma	Japan		
Citizenship/国籍				
	Japanese			<u> </u>
Post Office Address/郵便				
c/o Gunma	Complex,	Shin-Etsu Chemi	cal Co., Ltd.	
2-13-1 Is	obe, Annak	a-shi, Gunma-ke	n, Japan	
Full name of second join	nt inventor (if any)/第二	上共同発明者の氏名(該当する場合	)	
7 dir name er eeste ye	Kenji Sato	oh		
Second inventor's signar	ture/第二発明者の署名			Date/日付
Become inventor s signal	Kan!	Satoh		2003.10.22
Residence/住所				
Residence/ (E/)	Gunma	Japan		
Cities and in IFIME				
1 1 177 P T S T 17 1   1   1   1   1   1   1   1   1				
Citizenship/国籍	Japanese			
Post Office Address/郵信	Japanese <sup>原充先</sup>	Chin Etau Chomi	cal Co L+d	
Post Office Address/郵信 C/O Gunma	<sup>医宛先</sup> Complex,	Shin-Etsu Chemi		
Post Office Address/郵信 C/O Gunma	<sup>医宛先</sup> Complex,	Shin-Etsu Chemi a-shi, Gunma-ke		

Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors. 第三又はそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。

Full name of third joint inventor (if any)/第三# Kenji Ito		当する場合)	
Third inventor's signature/第三発明者の署名	1.	•.	Date/日付
	Kenji	110	2003. 10.22
Residence/住所		•	
Gunma	Japan		·
Citizenship/国籍			
Japanese			
Post Office Address/郵便宛先 c/o Gunma Complex, 3 2-13-1 Isobe, Annaka			
Full name of fourth joint inventor (if any)/第四	共同発明者の氏名(調	亥当する場合)	
Fourth inventor's signature/第四発明者の署名			Date/日付
Residence/住所			
Citizenship/国籍			
Post Office Address/郵便宛先			
Full name of fifth joint inventor (if any)/第五共	キ同発明者の氏名(該	- 当する場合)	
Fifth inventor's signature/第五発明者の署名			Date/日付
Residence/住所			
Citizenship/国籍		•	·
Post Office Address/郵便宛先			
Full name of sixth joint inventor (if any)/第六	共同発明者の氏名(B	<b>返当する場合)</b>	
Sixth inventor's signature/第六発明者の署名		·	Date/日付
Residence/住所			
Citizenship/国籍			
Post Office Address/郵便宛先			

Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors. 第七又はそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。